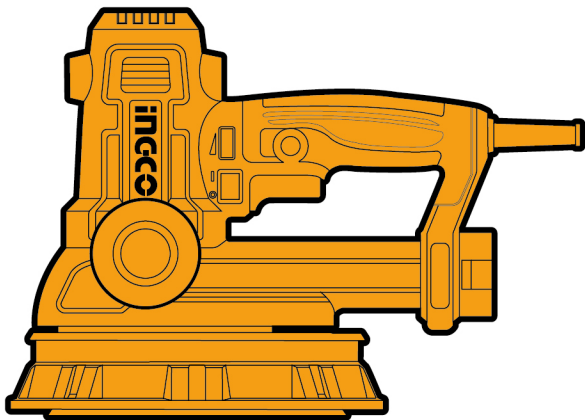


INGCO

www.ingco.com

PRODUCT MANUAL

DRYWALL SANDER



DWS10508 UDWS10508
DWS10508xy UDWS10508xy
x(blank,1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M,P)
y(blank,-1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,-91,E,S,A,M,P)



AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ ALE SCULELOR ELECTRICE

⚠️ AVERTISMENT! Citiți toate avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizat împreună cu această unealtă electrică. *Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave.*

Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru referințe ulterioare.

Termenul „unealtă electrică” din avertismente se referă la unealta electrică alimentată de la rețea (cu cablu) sau unealtă electrică cu baterie (fără fir).

1) Siguranța zonei de lucru

- a) **Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** *Zonele aglomerate sau întunecate favorizează accidentele.*
- b) **Nu folosiți scule electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichide, gaze sau praf inflamabile.** *Sculele electrice produc scântei care pot aprinde praful sau vaporii.*
- c) **Nu permiteți accesul copiilor și trecătorilor în timp ce utilizați o unealtă electrică.** *Distragerile pot te face să pierzi controlul.*

2) Siguranța electrică

- a) **Ștecherile sculelor electrice trebuie să fie compatibile cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în niciun fel. Nu folosiți adaptoare cu unelte electrice cu împământare.** *Mufe nemodificate și Prizele potrivite vor reduce riscul de electrocutare.*
- b) **Evitați contactul corpului cu suprafețe legate la pământ, cum ar fi țevi, calorifere, aragazuri și frigidere.** *Există un risc crescut de electrocutare dacă corpul dumneavoastră este împământat sau legat la masă.*
- c) **Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau la condiții de umiditate.** *Pătrunderea apei într-o unealtă electrică va crește riscul de electrocutare.*
- d) **Nu utilizați cablul în mod abuziv. Nu utilizați niciodată cablul pentru a transporta, trage sau deconecta unealtă electrică. Nu lăsați cablul de alimentare să fie expus la căldură, ulei, muchii ascuțite sau piese mobile.** *Deteriorat sau cablurile încălcite cresc riscul de electrocutare.*
- e) **Când folosiți o unealtă electrică în aer liber, folosiți un prelungitor potrivit**

pentru utilizare în exterior. *Utilizarea unui cablu potrivit pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.*

- f) **Dacă utilizarea unei scule electrice într-un loc umed este inevitabilă, utilizați un curent rezidual alimentare protejată de un dispozitiv de întrerupere diferențială (RCD). Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare.**

3) Siguranța personală

- a) **Fiți atenți, fiți atenți la ce faceți și folosiți bunul simț atunci când operați un sculă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică dacă sunteți obosit sau sub influența droguri, alcool sau medicamente. Un moment de neatenție în timpul utilizării sculelor electrice poate duce la vătămări corporale grave.**
- b) **Purtați întotdeauna echipament individual de protecție. De protecție echipamente precum mască de praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, cască de protecție sau protecție auditivă Utilizarea în condiții adecvate va reduce vătămrile corporale.**
- c) **Preveniți pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a conecta la sursa de alimentare și/sau la pachetul de baterii, ridicarea sau transportul uneltei. Transportul sculelor electrice cu degetul pe întrerupător sau alimentarea cu energie a sculelor electrice care au pornirea comutatorului provoacă accidente.**
- d) **Scoateți orice cheie de reglare sau cheie înainte de a porni unealta electrică. O cheie sau o cheie lăsată atașată de o parte rotativă a sculei electrice poate duce la vătămări corporale.**
- e) **Nu vă întindeți prea mult. Mențineți o poziție corectă și echilibru în permanență. Acest lucru permite o mai bună controlul sculei electrice în situații neprevăzute.**
- f) **Îmbracă-te corespunzător. Nu purta haine largi sau bijuterii. Păstrează-ți părul și hainele departe de piesele mobile. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în piesele mobile.**
- g) **Dacă sunt prevăzute dispozitive pentru conectarea sistemelor de extracție și colectare a prafului instalațiilor, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corect. Utilizarea sistemelor de colectare a prafului poate reducerea pericolelor legate de praf.**
- h) **Nu lăsa familiaritatea dobândită prin utilizarea frecventă a uneltelor să te facă să devii nepăsător și ignorați principiile de siguranță ale uneltelor. O**

acțiune neglijentă poate provoca daune grave rănire într-o fracțiune de secundă.

4) Utilizarea și îngrijirea sculelor electrice

- a) **Nu forțați unealta electrică. Folosiți unealta electrică corectă pentru aplicația dumneavoastră .** *Unealta electrică corectă va face treaba mai bine și mai sigur la viteza pentru care a fost proiectată.*
- b) **Nu utilizați unealta electrică dacă întrerupătorul nu o pornește și nu o oprește. Orice unealtă electrică care nu poate fi controlată cu comutatorul este periculoasă și trebuie reparată.**
- c) **Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau scoateți bateria, dacă detașabil, de la unealta electrică înainte de a efectua orice reglaje, schimbare accesorii sau depozitarea sculelor electrice. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a sculei electrice.**
- d) **Depozitați uneltele electrice neutilizate într-un loc ferit de copii și nu permiteți persoanelor nu sunteți familiarizat cu scula electrică sau cu aceste instrucțiuni de utilizare a sculei electrice. Sculele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor necalificați.**
- e) **Întrețineți sculele electrice și accesoriiile. Verificați dacă există nealiniere sau blocare a acestora. piese mobile, spargerea pieselor și orice altă afecțiune care poate afecta funcționarea sculei electrice. Dacă este deteriorată, reparați scula electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de scule electrice prost întreținute.**
- f) **Mențineți uneltele tăietoare ascuțite și curate. Uneltele tăietoare întreținute corespunzător, cu Muchiile tăietoare sunt mai puțin susceptibile de a se bloca și sunt mai ușor de controlat.**
- g) **Folosiți unealta electrică, accesoriiile și cuțitele sculei etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni. instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea care trebuie efectuată efectuate. Utilizarea sculei electrice pentru operațiuni diferite de cele prevăzute ar putea duce la o situație periculoasă.**
- h) **Păstrați mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și fără urme de ulei și grăsime. Mânerul și suprafețele de prindere alunecoase nu permit manipularea și controlul în siguranță al instrument în situații neașteptate.**

5) Serviciu

- a) **Apelați la service-ul scula electrică de către un tehnician calificat, folosind doar materiale identice. piese de schimb . Acest lucru va asigura menținerea siguranței sculei electrice.**

SIMBOLURILE DIN MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI

	Izolație dublă pentru protecție suplimentară
	Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.
	Conformitate CE.
	Alertă de siguranță. Vă rugăm să utilizați doar accesoriile acceptate de producător.
	Purtați ochelari de protecție, protecție auditivă și mască de praf.
	Produsele electrice uzate nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer . Vă rugăm să reciclați acolo unde există facilități. Consultați autoritățile locale sau distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.

AVERTISMENT DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTAR

Instrucțiuni privind modul de gestionare a pulberilor nocive/toxice provenite din șlefuire, de exemplu, suprafețe vopsite cu plumb, lemn și metale. Aceste instrucțiuni trebuie precedate de un avertisment că contactul cu aceste pulberi sau inhalarea acestora poate pune în pericol sănătatea operatorului și a trecătorilor. Aceste instrucțiuni trebuie să includă utilizarea echipamentului individual de protecție adecvat.

RISURI REZIDUALE

Chiar și atunci când unealta electrică este utilizată conform instrucțiunilor, nu este posibil să se elimine toți factorii de risc reziduali. Următoarele pericole pot apărea în legătură cu construcția și designul unealta electrică:

- a) Defecte de sănătate rezultate din emisiile de vibrații dacă unealta electrică este utilizată pentru o perioadă mai lungă de timp sau nu este gestionată și întreținută corespunzător.
- b) Vătămări corporale și daune materiale cauzate de accesorii defecte care se abat brusc.

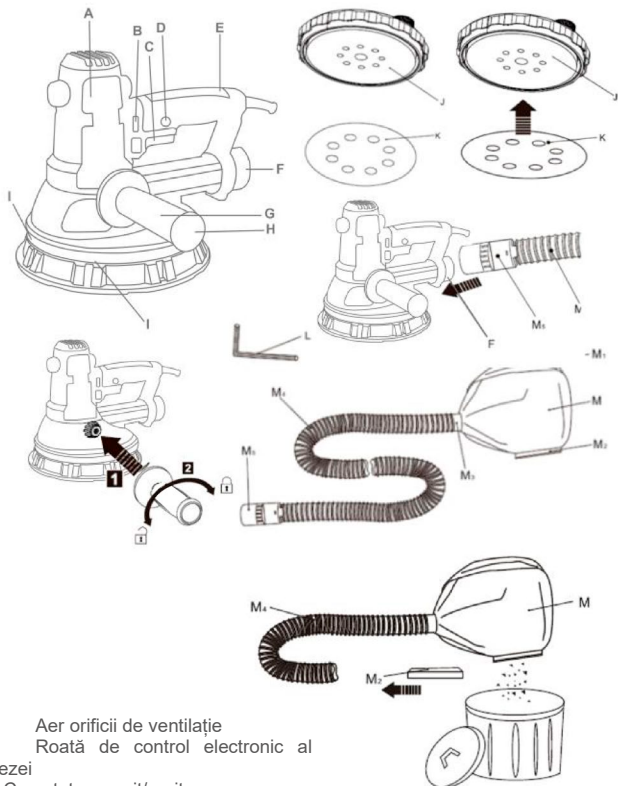
AVERTIZARE

Această unealtă electrică produce un câmp electromagnetic în timpul funcționării. Acest câmp poate, în anumite circumstanțe, să interfereze cu implanturile medicale active sau pasive. Pentru a reduce riscul de vătămări grave sau fatale, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să consulte medicul și producătorul implantului medical înainte de a utiliza această unealtă electrică.

UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Unealta electrică este destinată șlefuirii uscate a gips-cartonului cu chit, tavanelor și pereților în spații interioare și exterioare, precum și pentru îndepărtarea straturilor de vopsea, a reziduurilor de adeziv și a tencuielii desprinse.

SPECIFICAȚII



- A. Aer orificii de ventilație
- B. Roată de control electronic al vitezei
- C. Comutator pornit/oprit
- Buton D.Lock
- E. Mâner principal
- F. Ieșire de extracție a prafului
- Selector rapid G.Vacuum
- H. Mâner auxiliar

Garda I.

J. Disc de șlefuit

K. Hârtie abrazivă

Cheie hexagonală L

M. Sac de praf

1. Curea

2. Închizătoare

3. Ansamblu adaptor

4. Furtun de vid 5. Conector

Accesorii

1. 8 buc. șmirghel

2. Furtun de 2 m

3. Perie de carbon de rezervă 4. 1 cheie hexagonală S5

5. 1 sac de colectare a prafului

Specificații tehnice

Nr. model	DWS10508 DWS10508 xy	U DWS10508 U DWS10508 xy
Putere nominală	850 W	850 W
Tensiune nominală	220-240V~50/60Hz	110-120V~50/60Hz
Viteză fără sarcină	1000-2900 /min	1000-2900 /min
Disc de șlefuit rotund	180 mm	7"

Nr. model	DWS10508-9 (Ștecher INMENTRO)	U DWS10508-9 (Ștecher INMENTRO)
Putere nominală	850 W	850 W
Tensiune nominală	220-240V~60Hz	127V~60Hz
Viteză fără sarcină	1000-2900 /min	1000-2900 /min
Disc de șlefuit rotund	180 mm	7"

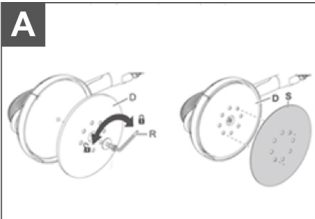
Nr. model Notă:

x (spațiu gol, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, E, S, A, M, D); y (spațiu gol, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M, D)

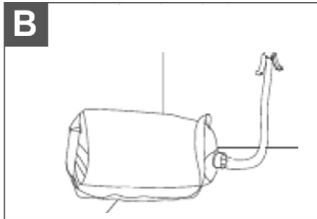
- Datorită programului nostru continuu de cercetare și dezvoltare, specificațiile de aici pot fi modificate fără notificare prealabilă.

IMAGINEA OPERAȚIUNII

A



B



C



Înlocuiți discul de șlefuit O

- Introduceți cheia hexagonală R (mărimea 5) în șurubul hexagonal de pe blocul de șlefuit
- Țineți ferm discul de șlefuit, apoi rotiți cheia în sens invers acelor de ceasornic pentru a demontați plăcuța.
- Instalați noul disc de șlefuit strângând șurubul.

Atenție: Instalați pe mașină doar discul de șlefuit specificat. Pentru a asigura performanțe optime, mașina trebuie să funcționeze la o viteză puțin mai mică timp de câteva minute pentru ca discul de șlefuit să se potrivească perfect cu suprafața de etanșare. În timpul acestui proces, particulele de spumă albă vor ieși din capul de șlefuit. Totuși, acest lucru nu va deteriora mașina. Atașarea și schimbarea discului de șlefuit3

- Așezați discul de șlefuit în centrul discului de șlefuit și apăsați. Găurile din discul de șlefuit trebuie să fie aliniate cu găurile de extracție din disc.
- Numai pentru discul de șlefuit rotund: efectuați o probă de funcționare pentru a verifica dacă discul de șlefuit este fixat în centru.

Aspirarea prafului B

- Scoateți furtunul de aspirare cu sacul de praf din produs, dacă este necesar.
- Țineți sacul de praf deasupra unui sac de gunoi adecvat.
- Trageți clema de pe sacul de praf și goliți-l în sacul de gunoi.
- Glisați clema pe șinele sacului de praf și reatașați furtunul de aspirare și sacul de praf la produs.

Standardul sculei/controlul fluxului de aer C

- Porniți/opriți șlefuitorul de gips-carton prin intermediul comutatorului. Control electronic al vitezei.
- Reglați viteza rotind roțița de viteză, utilizatorul poate alege viteze diferite pentru diferite suprafețe de șlefuit.
- Control constant al vitezei Mențineți mașina funcționând la aceeași viteză ca cea selectată. Nu supraîncărcați prin presiune excesivă.

Operațiuni de șlefuire

După ce mașina și aspiratorul sunt instalate și toate măsurile de siguranță și Dacă echipamentul este la locul său, începeți prin a porni aspiratorul și apoi aparatul. (Dacă utilizați un aspirator cu comutare integrată, pur și simplu porniți mașină pornită.)

Cap de șlefuit rotund

- Începeți șlefuirea și atingeți cu grijă suprafața de lucru cât mai ușor posibil - suficient cât să mențineți capul de șlefuire plat pe suprafață.

Punctul de pivotare din capul de șlefuire permite discului de șlefuire să urmeze contururile suprafeței de lucru.

Operațiune

Atenție

Asigurați-vă întotdeauna că unealta este oprită și deconectată de la priză înainte de a regla sau verifica funcționarea acesteia.

Nu acționați niciodată blocarea arborelui atunci când axul este în mișcare. Unealta se poate deteriora.

Apăsați blocatorul axului pentru a preveni rotirea axului la instalarea sau demontarea accesoriilor.

Atenție

- Înainte de a conecta unealta la priză, verificați întotdeauna dacă trăgaciul se acționează corect și revine în poziția „OPRIT” atunci când este eliberat.
- Comutatorul poate fi blocat în poziția „ON” pentru confortul operatorului în timpul utilizării prelungite. Fiți atenți când blocați unealta în poziția „ON” și mențineți o prindere fermă a unealtei.

Pentru a porni unealta, acționați trăgaciul . Eliberați trăgaciul pentru a opri.

Pentru funcționare continuă, acționați trăgaciul , apoi apăsați butonul de blocare și apoi eliberați trăgaciul.

Pentru a opri unealta din poziția blocată, acționați complet trăgaciul , apoi eliberați-l.

Asigurați-vă întotdeauna că unealta este oprită și deconectată de la priză înainte de a efectua orice lucrare asupra acesteia.

Asigurați-vă întotdeauna că mânerul lateral este instalat în siguranță înainte de utilizare.

ÎNȚREȚINERE ȘI DEFECTE

Posibile defecțiuni și metode de eliminare a acestora

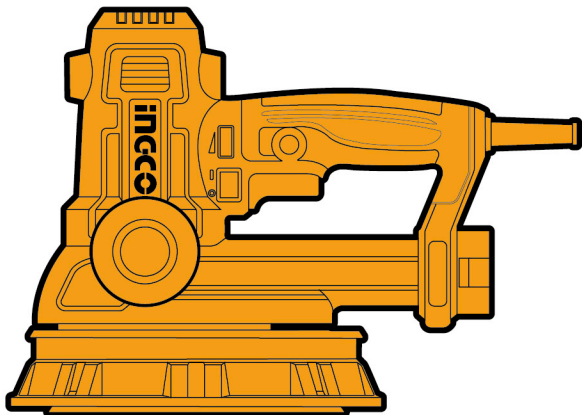
Defecțiune	Cauze probabile	Acțiuni
Când mașina este pornită, motorul electric nu funcționează.	- Defecțiune a comutatorului - Cablul sau firele de alimentare sunt rupte, ștecherul cablului de alimentare funcționează defectuos; - Fără contact al periei cu colectorul; - Uzura/deteriorarea periilor	Deconectați mașina de la rețeaua electrică și contactați un specialist calificat.
Formarea unui foc circular pe colector	- Uzura periei/deteriorarea suportului periei; - Defecțiune la bobina armăturii	Deconectați aparatul de la rețeaua electrică și contactați un specialist calificat. Vă rugăm să nu reparați aparatul singur.
În timpul lucrului, din orificiile de ventilație apare fum sau miros de izolație arsă.	- Defecțiune la bobina motorului electric; - Defecțiune a părții electrice a uneltei.	
Zgomot crescut în cutia de viteze	Uzura/ruptura angrenajelor sau a rulmenților	
Când mașina este pornită, axul nu se rotește	Defecțiune a cutiei de viteze.	

Criterii de stare critică

Criterii de stare critică	Cauze probabile	Acțiuni
Fisuri pe suprafețele pieselor rulmentului și carcasei	Deformarea prin oboseală a metalului	Deconectați aparatul de la rețeaua electrică și contactați un specialist calificat. Vă rugăm să nu reparați aparatul singur.
Cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat	Suprasarcină sau rupere	
Uzură excesivă sau deteriorare a mecanismului motorului sau reductorului sau o combinație de semne	Deformarea prin oboseală a metalului	

Criterii de stare critică

Lista defecțiunilor critice	Acțiuni
Scântei la motorul electric	Este necesar să contactați un specialist calificat
Apariția zgomotului străin	Este necesar să contactați un specialist calificat
Dacă se detectează defecțiunile menționate mai sus, este necesar să deconectați mașina de la rețeaua electrică și să contactați un specialist calificat.	



MADE IN CHINA 0125.V02

INGCO Global

www.ingco.com

NEWWAY TECHNOLOGY(SUZHOU) CO., LIMITED
No. 20 Dagang Road, Fuqiao Town, Taicang City, China.